



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

VOL. 141]

KAAPSTAD, 30 MAART 1977

CAPE TOWN, 30 MARCH 1977

[No. 5483

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 501.

30 Maart 1977.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 38 van 1977: Wet op die Staatsoliefonds, 1977.

No. 501.

30 March 1977.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 38 of 1977: State Oil Fund Act, 1977.

Act No. 38, 1977

STATE OIL FUND ACT, 1977.

ACT

To provide for the payment, as a charge to the State Revenue Fund, of certain moneys into the State Oil Fund and for the utilization and investment thereof; and for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 22 March 1977.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Payment of certain moneys as a charge to the State Revenue Fund into the State Oil Fund, and utilization and investment thereof.

1. (1) There shall be paid, as a charge to the State Revenue Fund, into the State Oil Fund, controlled by SOF (Proprietary) Limited, a company incorporated in terms of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973)—

- (a) an amount of 7,4 cents of the customs or excise duty on a kilogram of liquefied petroleum gas paid into the State Revenue Fund;
- (b) an amount of 4 cents of the customs or excise duty on a litre of petrol, aviation spirit, kerosene, distillate fuel or residual fuel oil paid into the State Revenue Fund, in respect of which no rebate or refund is applicable; and
- (c) an amount of 1 cent of the customs or excise duty on a litre of kerosene, distillate fuel or residual fuel oil paid into the State Revenue Fund, in respect of which a partial rebate or refund is applicable, and which after application of the rebate or refund is not less than 1 cent.

(2) (a) Moneys paid under subsection (1) into the said State Oil Fund, shall be utilized in accordance with directions of the Minister of Economic Affairs for the financing or promotion of—

- (i) the acquisition of coal, the exploitation of coal deposits, the manufacture of liquid fuel, oil and other products from coal, the marketing of the said products, and any matter connected with the said acquisition, exploitation, manufacture and marketing; and
 - (ii) any other object for which that Fund may be applied, and which has been designated or approved by the said Minister in consultation with the Minister of Finance.
- (b) Any such moneys not immediately required for a purpose mentioned in paragraph (a), shall be invested with the Public Debt Commissioners or in such other manner as the said Minister in consultation with the Minister of Finance may determine.

WET

Om voorsiening te maak vir die storting ten laste van die Staatsinkomstefonds van sekere gelde in die Staatsoliefonds en vir die aanwending en belegging daarvan; en vir bykomstige aangeleenthede.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 22 Maart 1977.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. (1) Daar word ten laste van die Staatsinkomstefonds in die Staatsoliefonds, wat beheer word deur SOF (Eiendoms) Beperk, 'n maatskappy wat ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), ingelyf is, gestort—
 - (a) 'n bedrag van 7,4 sent van die doeane- of aksynsreg op 'n kilogram vervloeiende petroleumgas in die Staatsinkomstefonds gestort;
 - (b) 'n bedrag van 4 sent van die doeane- of aksynsreg op 'n liter petrol, vliegtuigspiritus, kerosen, distillaatbrandstof of residu-brandolie in die Staatsinkomstefonds gestort, ten opsigte waarvan geen korting of terugbetaling van toepassing is nie; en
 - (c) 'n bedrag van 1 sent van die doeane- of aksynsreg op 'n liter kerosen, distillaatbrandstof of residu-brandolie in die Staatsinkomstefonds gestort, ten opsigte waarvan 'n gedeeltelike korting of terugbetaling van toepassing is en wat, na toepassing van die korting of terugbetaling, nie minder as 1 sent is nie.
- (2) (a) Gelde wat kragtens subartikel (1) in genoemde Staatsoliefonds gestort word, moet ooreenkomstig voorskrifte van die Minister van Ekonomiese Sake aangewend word ter finansiering of bevordering van—
 - (i) die verkryging van steenkool, die ontginning van steenkoolafsettings, die vervaardiging van vloeibare brandstof, olie en ander produkte uit steenkool, die bemaking van bedoelde produkte, en enige aangeleentheid wat met bedoelde verkryging, ontginning, vervaardiging of bemaking in verband staan; en
 - (ii) enige ander doelstelling waarvoor daardie Fonds aangewend kan word, en wat genoemde Minister in oorleg met die Minister van Finansies aangewys of goedgekeur het.
- (b) Sodanige gelde wat nie onmiddellik nodig is vir 'n doel in paragraaf (a) genoem nie, word belê by die Staatskuldkommissaris of op die ander wyse wat genoemde Minister in oorleg met die Minister van Finansies bepaal.

Storting van sekere gelde ten laste van die Staatsinkomstefonds in die Staatsoliefonds, en aanwending en belegging daarvan.

Act No. 38, 1977**STATE OIL FUND ACT, 1977.**

Repeal of
section 53 of
Act 11 of 1977.

2. (1) Section 53 of the Finance and Financial Adjustments Acts Consolidation Act, 1977, is hereby repealed.

(2) Anything done under the provisions repealed by subsection (1) and which could be done under any provision of this Act, shall be deemed to have been done under the last-mentioned provision.

Short title and
commencement.

3. This Act shall be called the State Oil Fund Act, 1977, and shall be deemed to have come into operation on 10 January 1977.

WET OP DIE STAATSOLIEFONDS, 1977.

Wet No. 38, 1977

2. (1) Artikel 53 van die Konsolidasiewet op Finansiële en Finansiële Reëlinswette, 1977, word hierby herroep. Herroeping van artikel 53 van Wet 11 van 1977.

(2) Enigiets gedoen kragtens die bepalings by subartikel (1) herroep en wat kragtens 'n bepaling van hierdie Wet gedoen sou kon word, word geag kragtens laasgenoemde bepaling gedoen te gewees het.

3. Hierdie Wet heet die Wet op die Staatsoliefonds, 1977, Kort titel en inwerkingtreding.
en word geag op 10 Januarie 1977 in werking te getree het.

